

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1975-1976

21 SEPTEMBRE 1976

PROJET DE LOI

portant confirmation d'un arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1974.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à la loi du 20 février 1970 concernant les douanes et les accises (*Moniteur belge* du 5 mars 1970) les modifications au tarif des droits d'entrée font l'objet:

- soit d'une publication, à l'initiative du Ministère des Finances, dans la rubrique des «Avis officiels» du *Moniteur belge*, si elles découlent d'actes des Communautés Européennes obligatoires dans tous leurs éléments (art. 1^{er} de la loi);

- soit, dans les autres cas, d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres (art. 2, § 1^e de la loi).

D'autre part, l'ensemble des arrêtés royaux pris au cours d'une année par application de l'article 2, § 1^{er} de la loi précitée, fait l'objet d'un projet de loi de confirmation dont les Chambres législatives sont saisies au début de l'année suivante (art. 2, § 2 de la loi). Un arrêté royal a été pris le 29 janvier 1974 (*Moniteur belge* du 19 février 1974) sur base de l'article 2, § 1^{er}, confirmation en est demandée par le présent projet de loi.

Cet arrêté royal, applicable à partir du 1^{er} janvier 1974, a été pris dans le cadre de la mise en application de l'accord conclu entre la Communauté économique européenne et la République de Finlande.

Les dispositions de cet accord, relatives aux marchandises relevant des Traités C. E. E. et Euratom, ont été reprises dans un règlement du Conseil des Communautés européennes et ont fait, conformément à l'article 1cc de la loi du 20 février 1970, l'objet d'une simple publication sous une forme appropriée, dans les «Avis officiels» du *Moniteur belge*.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976

21 SEPTEMBER 1976

WETSONTWERP

tot bekraftiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten getroffen in de loop van het jaar 1974.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig de wet van 20 februari 1970 inzake douane en accijnen (*Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1970) maken de wijzigingen in het tarief van invoerrechten het voorwerp uit:

- hetzij van een publikatie in de rubriek «Officiële berichten» van het *Belgisch Staatsblad*, door toedoen van het Ministerie van Financiën, indien ze het gevolg zijn van in al hun onderdelen verbindende besluiten van de Europese Gemeenschappen (art. 1 van de wet);

- hetzij, in de overige gevallen, van een koninklijk besluit waarover door de in Raad vergaderde Ministers is beraadsklagd (art. 2, § 1 van de wet).

Anderzijds, maakt her geheel van de koninklijke besluiten getroffen in de loop van een jaar bij toepassing van artikel 2, § 1 van voornoemde wet, het voorwerp uit van een onwerp van bekraftigingswet dat bij de Wetgevende Kamers wordt ingediend in her begin van het volgende jaar (an. 2, § 2 van de wet). Op grond van artikel 2, § 1 werd op 29 januari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1974) een koninklijk besluit getroffen, waarvan thans bekraftiging wordt gevraagd.

Dit koninklijk besluit dat sinds 1 januari 1974 roepaardelijk is, werd getroffen in het kader van de inwerkingtreding van de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Finland.

De bepalingen van die overeenkomst zijn, in de mate ze goederen betreffen die onder de E. E. G.- en Euratom-verdragen vallen opgenomen in een verordening van de Raad van de Europese Gemeenschappen en werden overeenkomstig artikel 1 van de wet van 20 februari 1970, in een aangepaste vorm gepubliceerd in de «Officiële berichten» van het *Belgisch Staatsblad*.

Par contre, les modifications relatives aux produits relevant du Traité C. E. C. A. ayant fait l'objet de simples décisions des représentants des Gouvernements des Etats membres de la C. E. C. A. ont été réalisées sur le plan belge par l'arrêté royal du 29 janvier 1974.

L'arrêté royal soumis pour confirmation est reproduit ci-après, ainsi que l'avis émis par le Conseil d'Etat au sujet du présent projet de loi. Comme précédemment, eu égard à son ampleur, l'annexe à l'arrêté royal n'a plus été reproduite.

Le Conseil d'Etat dans son avis du 16 avril 1975 constate que l'accord conclu entre les Etats membres de la C. E. C. A. et la Finlande, signé à Bruxelles le 5 octobre 1973, a été approuvé par la loi du 29 novembre 1974 « permettant ainsi l'entrée en vigueur de l'Accord au 1^{er} janvier 1975 conformément à leurs dispositions formelles à ce sujet ». Ceci amène ce haut Collège, à formuler des observations au sujet de la rétroactivité au 1^{er} janvier 1974 pour l'arrêté royal du 29 janvier 1974.

Il y a lieu de faire remarquer à ce sujet que l'approbation parlementaire de l'accord précité n'a pu intervenir, qu'après la mise en application de celui-ci, en présence du laps de temps très court qui séparait la date à laquelle fut prise la décision des représentants des Gouvernements des Etats membres de la C. E. C. A., soit le 10 décembre 1973 et la date de sa mise en vigueur par les pays membres, le 1^{er} janvier 1974.

La Belgique ne pouvait s'opposer dans ces conditions à l'application de l'accord à la date convenue à l'unanimité par les Etats membres.

En ce qui concerne la rétroactivité au 1^{er} janvier 1974 de l'arrêté royal du 29 janvier 1974, elle est due à la publication tardive de la décision des représentants des Gouvernements des Etats membres de la C. E. C. A., réunis au sein du Conseil, d'une part, et de la décision de la Commission des Communautés européennes permettant la pratique de droits inférieurs aux maximums prévus par la Recommandation 1-64 de la Haute Autorité C. E. C. A., d'autre part. Au plan pratique, la rétroactivité n'a eu aucune incidence puisque des dispositions d'ordre administratif furent prises afin de permettre l'application des réductions de droits à la date de mise en application fixée dans l'accord.

* * *

Il semble dès lors indiqué d'entériner, par la loi de confirmation dont le projet est ci-joint, les mesures de réduction tarifaire prévues par l'arrêté royal du 29 janvier 1974 et appliquées suivant les dispositions contenues dans l'accord.

te Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De wijzigingen betreffende de produkten vallende onder het E. G. K. S.-verdrag hebben daarentegen slechts het voorwerp uitgemaakt van een besluit van de vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten van de E. G. K. S. en werden op het Belgisch vlak verwezenlijkt bij koninklijk besluit van 29 januari 1974.

Het ter bekraftiging voorgelagde koninklijk besluit, alsmede het advies van de Raad van State betreffende onderhavig wetsontwerp, zijn hierna overgedrukt. De bijlage bij het koninklijk besluit werd evenwel, gelet op zijn ornatie en zoals vroeger in gelijkaardige gevallen is geschied niet meer overgedrukt.

De Raad van State stelt in zijn advies van 16 april 1975 vast dat de overeenkomst gesloten tussen de E. G. K. S.-Lid-Staten en Finland, ondertekend te Brussel op 5 oktober 1973 is bekraftigd bij de wet van 29 november 1974 « zodat ze op 1 januari 1975 in werking is getreden overeenkomstig de bepalingen ter zake van deze overeenkomst ». Zulks brengt dit Hoog College ertoe opmerkingen te formuleren in verband met de terugwerking op 1 januari 1974 voor het koninklijk besluit van 29 januari 1974.

Ter zake wordt aangestipt dat de parlementaire goedkeuring van voormelde overeenkomst slechts kon gebeuren na de inwerkingtreding ervan, ingevolge de korte tijdsSpanne tUSSOE de datum waarop het besluit door de vertegenwoordigers van de Regeringen van de E. G. K. S.-Lid-Staten werd getroffen (10 december 1973) en de datum van de inwerkingtreding van dit besluit in de Lid-Staten (1 januari 1974).

België kon zich in die omstandigheden niet verzerten tegen de toepassing van de overeenkomst op de datum die door de Lid-Sraren eenparig was overeengekomen.

Wat de terugwerking tot 1 januari 1974 betreft van het koninklijk besluit van 29 januari 1974, deze is te wijten aan de laatstijdige publikatie van het besluit van de vertegenwoordigers van de Regeringen van de E. G. K. S.-Lid-Staten in het kader van de Raad bijeen, enerzijds, en van de beschikking van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, waarbij lagere invoerrechten worden toegepast dan de minima vermeld in de Aanbeveling 1-64 van de Hoge Autoriteit van de E. G. K. S., anderzijds. Praktisch gezien had de terugwerking geen enkale weerslag, daar op administratief vlak maatregelen werden genomen voor de toepassing van de tariefverlagingen op de darum van de inwerkingtreding vermeld in de overeenkomst.

* * *

Het lijkt daarom aangewezen de maatregelen tot tariefverlaging voorzien in her koninklijk besluit van 29 januari 1974 en toegepast volgens de bepalingen van de Overeenkomst te bekraftigen door de bekraftigingswet waarvan het Onrwerp is bijgevoegd.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

AVIS OU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 14 mars 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi « portant confirmation d'un arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1974 », a donné le 16 avril 1975 l'avis suivant:

Depuis le 1er juillet 1968, le tarif douanier applicable à l'Belgique est un tarif douanier extérieur commun aux six pays de la Communauté économique européenne. Les droits de douane sont supprimés à l'intérieur de la Communauté.

Le tarif douanier extérieur commun aérien est établi par un règlement du Conseil de la C. E. E. du 28 juin 1968 (*Journal officiel* no L 172 du 22 juillet 1968).

Le préambule de ce règlement précise, toutefois, que celui-ci ne s'applique pas aux produits relevant de la C. E. C. A. et qu'il ne fait pas obstacle à l'application par les Etats membres de droits autres que ceux du tarif douanier commun dans la mesure où une disposition du droit communautaire justifie cette application.

En ce qui concerne les produits relevant de la C. E. C. A., les Etats membres ont conservé leur compétence en matière de politique commerciale (art. 71 du Traité signé à Paris le 18 avril 1951). Mais la Commission (et antérieurement au Traité de Bruxelles du 8 avril 1955, la Haute Autorité) peut fixer des taux minimaux et des taux maximaux de droits de douane limités à l'intérieur desquelles chaque Gouvernement détermine ses tarifs selon sa procédure nationale (art. 72 du Traité de Paris).

C'est en vertu de ces pouvoirs que la Haute Autorité a décidé par sa recommandation no 1-64 du 15 janvier 1964 de fixer des droits d'Clirage minimaux pour les produits d'acier (*Journal officiel* du 12 janvier 1964, p. 99), en vue de protéger l'industrie européenne contre les importations excessives.

Au cours de l'année 1973, des négociations entre, d'une part, la C. E. E. et les Etats qui la composent, et, d'autre part, la Finlande, ayant abouti à des accords de désarmement douanier, ceux-ci ont fait l'objet des actes suivants :

I. Pour réaliser l'abaissement des droits d'entrée concernant les produits pour lesquels la C. E. E. est compétente :

— un accord entre la C. E. E. et la République de Finlande signé à Bruxelles le 5 octobre 1973, et approuvé par le règlement (C. E. E.) no 317/73 du Conseil du 22 novembre 1973 (*Journal officiel* du 28 novembre 1973, no L 328/1).

II. Pour réaliser l'abaissement des droits d'entrée concernant les produits relevant de la C. E. C. A. :

a) un accord entre, d'une part, les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et, d'autre part, la République de Finlande, signé à Bruxelles le 5 octobre 1973 et approuvé en Belgique par une loi du 29 novembre 1974 (non encore publiée au *Moniteur belge*);

b) une décision du 10 décembre 1973 des représentants des Gouvernements des Etats membres de la C. E. C. A. réunis au sein du Conseil, portant ouverture de préférences tarifaires pour les produits relevant de cette Communauté et originaires de la Finlande (*Journal officiel* du 21 décembre 1973, no L 351/32);

c) une décision de la Commission de la C. E. E. (exerçant les attributions de l'ancienne Haute Autorité de la C. E. C. A.) du 21 décembre 1973 contenant la 56e dérogation aux obligations résultant de l'article 1er-64 de la recommandation de la Haute Autorité du 15 janvier 1964, en ce qui concerne les réductions tarifaires sur les produits sidérurgiques, accordées à la Finlande (*Journal officiel* du 4 février 1974, no L 30);

d) l'arrêté royal (belge) du 29 janvier 1974 mettant en exécution les réductions tarifaires en faveur de la Finlande (*Moniteur belge* du 19 février 1974).

Ce dernier arrêté n'a pas été soumis à l'avis de la section de législation. Le Conseil d'Etat n'est appelé à en connaître qu'à l'occasion du présent projet de loi qui en prévoit la confirmation.

En vertu des articles 110 et 112 de la Constitution, aucun impôt ne peut être établi que par une loi.

Les droits d'entrée font partie de la matière des impôts. Toutefois, le législateur a admis qu'il convenait, pour des raisons d'intervention immédiate et de lutte contre la spéculation, de permettre au Roi de modifier les droits d'entrée. Pour sauvegarder les prérogatives du pou-

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wergeving, tweede kamer, de 14e maart 1975 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot bekhringing van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten getroffen in de loop van het jaar 1974 », heeft de 16e april 1975 het volgend advies gegeven:

Sedert 1 juli 1968 is hier in België toepasselijke douanarieven een voor de zes landen van de Europese Economische Gemeenschap gemeenschappelijk buarentarief. Binnen de Gemeenschap zijn de douanerechten afgeschaft.

Het gemeenschappelijk buarentarief is vastgesteld in een verordening van de Raad van de E. E. G. van 28 juni 1968 (*Publiekblad* nr L 172 van 22 juli 1968).

In de aanhef spreekt die verordening echter, dat zij geen toepassing vindt op de E. G. K. S.-goederen en dat zij niet verhindert dat de Lid-Staten andere rechten dan die van her gemeenschappelijk douanetarief toepassen in de mate waarin een bepaling van her gemeenschapsrecht die toepassing werrigt.

Ten aanzien van de E. G. K. S.-goederen hebben de Lid-Staten hun bevoegdheid inzake handelspolitiek behouden (art. 71 van het Verdrag, onderdeel te Parijs op 18 april 1951). De Commissie (voorher Verdrag van Brussel van 8 april 1955, de Hoge Autoriteit) kan echter minimum- en maximumtarieven vaststellen, binnen welke grenzen elke Regering haar rechten bepaalt volgens haar nationale wettelijke voorschriften (art. 72 van her Verdrag van Parijs).

Op grond van die bevoegdheden is hier, dat de Hoge Autoriteit in haar aanbeveling nr 1-64 van 15 januari 1964 besloten heeft minimum-invoerrechten voor staalproducten vast te stellen (*Publiekblad* 22 januari 1964, blz. 99), ten einde de Europese industrie tegen overdreven importen te beschermen.

In de loop van het jaar 1973 hebben onderhandelingen tussen de E. G. en de ertoe behorende Staten enerzijds en Finland anderzijds geleid tot het sluiten van overeenkomsten inzake verlaging van de douanetarieven, die overeenkomsten zijn neergelaid in de volgende akten:

I. Met her oog op de verlaging van de invoerrechten voor producten die onder de E. G. ressorteren :

— een overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Finland, ondertekend te Brussel op 5 oktober 1973 en goedgekeurd bij de verordening (E. E. G.) nr 3177/73 van de Raad van 21 november 1973 (*Publiekblad* 28 november 1973, nr L 328/1).

II. Met her oog op de verlaging van de invoerrechten voor de E. G. K. S.-goederen :

a) een overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds, en de Republiek Finland anderzijds, ondertekend te Brussel op 5 oktober 1973 en in België goedgekeurd bij de wet van 29 november 1974 (nog niet bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*);

b) een besluit van 10 december 1973 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de E. G. K. S. «in het kader van de Raad bijeen», houdende opening van tariefpreferenties voor de producten die onder deze Gemeenschap ressorteren en van oorsprong zijn uit Finland (*Publiekblad* van 21 december 1973, nr L 352/32);

c) een beschikking van de Commissie van de E. E. G. (de bevoegdheden uitoefend van de voormalige Hoge Autoriteit van de E. G. K. S.) van 21 december 1973 houdende de 56e afwijking van verplichtingen volgend op artikel 1-64 van de aanbeveling van de Hoge Autoriteit van 15 januari 1964, betreffende de tariefverminderingen op de staalproducten, toegescreven aan Finland (*Publiekblad* van 4 februari 1974, nr L 30);

d) her (Belgische) koninklijk besluit van 29 januari 1974 waarbij uitwerking wordt gegeven aan de tariefverminderingen ten gunste van Finland (*Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1974).

Dit laarsre besluit is niet aan de afdeling wergeving voor advies voorlegd. De Raad van State neemt er eerst kennis van naar aanleiding van her onderhavige onwerp van werdar in de bekragting ervan voorziet.

Krachens de artikelen 110 en 112 van de Grondwet kan geen belastingen behoeve van de State en kan geen vrijstelling of vermindering van belasting worden ingevoerd dan door een wet.

Invoerrechten zijn belasringen. De wergeving heeft echter aangeurden dat wilde men onverwijd kunnen opraden en specularie kunnen besrijden, aan de Koning moet worden toegescreven de invoerrechten te wijzigen. Opdat de grondwettelijke prerogatieven van de wergevende

voir législatif, les arrêtés royaux de l'espèce doivent lui être soumis, pour confirmation suivant le prescrit de l'article 2 de la loi du 20 février 1970.

La même loi a également prévu qu'en dehors du tarif des droits d'entrée, le Roi pourrait prendre toutes autres mesures à maître de douane, ci d'accise, propres à assurer la bonne exécution d'actes. L'art.-latlona-x, ces mesures pouvant comprendre l'abrogation ou la modification de dispositions légales.

Selon l'exposé des motifs de la loi du 20 février 1970, ce dernier pouvoit devait permettre de faire face à l'exécution des règlements, décisions et actes communautaires du même genre concernant le domaine général de la législation douanière, spécialement pour se conformer à l'article 11 du Traité de 1957 instituant la C. E. E., lequel article oblige les Etats membres à prendre toutes dispositions appropriées pour exécuter dans les délais fixés les obligations qui leur incombent en vertu du Traité.

L'arrêté royal du 29 janvier 1974 dont le projet prévoit la confirmation, invoque à bon droit cette loi du 20 février 1970 à titre de fondement légal.

Toutefois, selon l'article 2 de cet arrêté, CdU-CI est appelé à produire ses effets à partir du 1er janvier 1974. Il convient d'examiner la légalité de cette rétroactivité.

Dans la mesure où une rétroactivité est ainsi prévue, l'arrêté porte atteinte aux droits déjà acquis par le Trésor public, soit en obligeant celui-ci à des remboursements, soit en réduisant la créance fiscale certaine qu'il détient sur les importateurs d'aciers finlandais. La rétroactivité ne peut trouver son fondement dans la loi du 20 février 1970.

En effet, cette loi déroge aux principes constitutionnels. Elle permet au pouvoir exécutif d'apporter des modifications au tarif des droits d'entrée, mais uniquement pour l'avenir et non pour une période révolue.

Ce n'est que par une disposition législative expresse, un règlement ou une décision de caractère supra-national ayant directement effet en Belgique ou par un Traité ayant reçu l'assentiment des Chambres législatives que l'on pourrait justifier l'abandon des droits du Trésor public pour la période couverte par l'application rétroactive de l'arrêté royal du 29 janvier 1974.

Le préambule de l'arrêté royal invoque à cet effet la décision du 10 décembre 1973 des représentants des Gouvernements des Etats membres de la C. E. C. A.

Cette décision prévoit effectivement que les droits d'entrée sur les produits C. E. C. A. importés de Finlande seront réduits à 60 % du droit de base; à compter de l'entrée en vigueur de l'accord il corre la C. E. C. A. la Finlande, soit le 1er janvier 1974.

La nature de cette décision est malaisée à définir. D'une part, et encore qu'elle soit publiée dans le *Journal officiel* des Communautés européennes, il ne peut s'agir d'une décision supranationale qui -rait directement applicable dans les pays membres de la C. E. C. A., puisque l'article 72 du Traité de Paris du 18 avril 1951 ne permet aux autorités de la C. E. C. A. que de fixer des taux minimaux et des taux maximaux des droits de douane (art. 9ue), les représentants des gouvernements des Etats membres, bien que réunis « au sein du Conseil » ne conscrivent pas l'organe de la Communauté européenne du charbon et de l'acier.

D'autre part, à s'en tenir à sa forme, cette décision ne paraît pas constituer un engagement international. Si elle émane de représentants de gouvernements, aucun élément ne permet de considérer que ceux-ci ont agi en qualité de plénipotentiaires, revêtus du pouvoir de conclure des accords engageant l'Etat. Le nombre et la qualité de ces représentants ne sont pas indiqués et l'acte tel qu'il est publié ne porte que la seule signature de M. Nergaard, désigné comme président de la réunion de ces représentants.

La décision précitée du 10 décembre 1973 paraît ne pouvoir être considérée que comme une déclaration d'intention commune, de nature politique, et ne créant pas par elle-même des droits et des obligations dans le chef des Etats qui l'ont exprimée (Novelles, Droit des Communautés européennes, n° 1183). On peut y voir une concertation ayant pour but d'organiser une synchronisation de l'entrée en vigueur des différents accords, en fonction d'une partie du mode d'entrée en vigueur prévu par ces accords, et, d'autre part, des procédures constitutionnelles qui sont propres à chaque Etat membre de la C. E. C. A. Ladite « décision » ne pouvait donc servir à assurer légalement, en droit interne, la rétroactivité de l'arrêté royal du 29 janvier 1974. Seul aurait pu être invoqué à cette fin l'accord international du 5 octobre 1973, approuvé par la loi du 29 novembre 1974, dans la mesure où l'entrée en vigueur de cet accord l'eût permis, ce qui reste à examiner.

A cet égard, en vertu de son article 11, l'accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la notification de l'accomplissement des procédures d'approbation et les mesures dont l'application était prévue au 1er avril 1973 seront appliquées à l'entrée en vigueur de l'accord si celle-ci est postérieure à cette date.

Sur ce dernier point, on remarque donc qu'au lieu de prévoir une application provisoire des mesures que l'on aurait souhaité appliquer à partir du 1er avril 1973, ce qui aurait posé des problèmes constitutionnels à certains pays, l'accord a prévu de retarder l'entrée en vigueur de ces mesures jusqu'au moment des notifications.

machijn gevrijwaard blijven, moeren de desbetreffende koninklijke besluit te aan de wergever ter bekraftiging voorgelegd worden overenkomsrig artikel 2 van de wer van 20 februari 1970.

Dezelfde wet heeft ook bepaald dat de Koning, buiten her tarief van invoerrechten, inzake douane en accijnzen alle andere maarregelen, waaronder ook ophoffing of wijziging van wetsbepalingen, kan treffen met her oog op de goede uitvoering van internationale akten.

Volgens de memorie van roeliching bij de wer van 20 februari 1970 moet deze laatste bevoegdheid de Regering in staat stellen uitvoering te geven aan de verordeningen, beschikkingen en andere soortgelijke akten van de Gereneeschap met betrekking tot de douanewetgeving in her algemeen, meer bepaald om zich te gedragen naar artikel 11 van het Verdrag van 1957 tot oprichting van de E. E. G., dat de Lid-Staten verplicht alle passende maatregelen te treffen om de door her Verdrag opgelegde verplichtingen binnen de vasgesrelde termijn na te komen.

In het koninklijk besluit van 29 januari 1974 in welks bekraftiging her ontwerp voorziet, is die wer van 20 februari 1970 terecht als rechtsgrond vermeld.

Dat besluit zal echter volgens artikel 2 uitwerking krijgen met ingang van 1 januari 1974. Die terugwerkung zou op haar wettigheid getoester moeren worden.

Voor de periode van terugwerkung doer her besluit afbreuk aan de reeds door de Sraaskas verkregen rechten, hetzij doordat zij deze tot terugval verplichten, hetzij doordat zij de belastingvordering welke zij vast bezat op de invoerders van Fins staal verminderd. Die terugwerkung kan geen rechtsgrond vinden in de wet van 20 februari 1970.

Die wet wijkt immers van de grondwettelijke beginselen af. Zij staat de uitvoerende macht toe her raiet van de invoerrechten te wijzigen, maar alleen voor de toekomst en niet voor een periode die voorbij is.

Alleen door een uitdrukkelijke wetsbepaling, een verordening of beschikking naar supranationaal recht mer rechtsreeks uitwerking in België of door een Verdrag dat de instemming van de Wetgevende Kamers heeft verkregen, zou kunnen worden verantwoord dat de Sraaskas van haar rechten afscheid doet voor de periode van terugwerkung van her koninklijk besluit van 29 januari 1974.

De aanhef van her koninklijk besluit beroept zich daartoe op her besluit van 10 december 1973 van de Verregevoordigers van de Regeringen der Lid-Sraren van de E. G. K. S.

Dar besluit bepaalt inderdaad dat de rechten die worden toegepast bij invoer van E. G. K. S.-produkten uit Finland tot 60 % van her basisrecht zullen worden verlaagd met ingang van her tijdstip waarop het akkoord tussen de Europese Economische Gemeenschap en Finland in werking treedt, dat is op 1 januari 1974.

De aard van dar besluit is moeilijk te bepalen. Aan de ene kant kan het, ook al is her bekendgemaakt in her *Publiekblad* van de Europese Gemeenschappen, geen rechtsreeks in de Lid-Staren van de E. G. K. S. toepasselijk supranationaal besluit zijn, aangezien krachrens artikel 72 "an het Verdrag van Parijs van 18 april 1951, de autoriteiten van de E. G. K. S. slechts minimum- en maximumdouanetarieven kunnen vaststellen en de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Sraren, ofschoon in het kader van de Raad bijeen geen orgaan van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vormen.

Naar de vorm lijkt dat « besluit » anderzijds een internationale verbintenis te zijn. Her gaar weliswaar uit van verregevoordigers van Regeringen, maar niets wijst de veronderstelling dat deze opgetreden zijn als gevlechtigden, bekleed mer de bevoegdheid tot her sluiten van overeenkomsten die de Staat verbinden. Het geral en de hoedanigheid van die vertegenwoordigers zijn niet vermeld en zoals de akte is bekendgemaakt draagt zij alleen de handrekening van de heer Nergaard, die aangezeven is als voorziner van de verenigde venegenoordigers.

Her evengenoemde besluit van 10 december 1973 lijkt derhalve hoe dan ook slechts te kunnen worden beschouwd als een gemeenschappelijke verklaring van intentie van politieke aard, die uit zichzelf geen rechten en verplichtingen meebringt voor de erbij betrokken Staren (Novelles, Droit des communautés européennes, nr 1183). Men kan het beschouwen als een afspraak mer her oog op de gesynchroniseerde inwerkingsrelling van de onderscheiden overeenkomsten, overeenkomstig, enerzijds de in die overeenkomsten bepaalde wijze van inwerktingreding en, anderzijds, de grondwettelijke voorschriften van elke Lid-Sraar van de E. G. K. S. Dar besluit kon derhalve in internrecht geen werkelijke grondslag opleveren voor de terugwerkung van het koninklijk besluit van 29 januari 1974. Alleen de internationale overeenkomst van 5 oktober 1973, goedgekeurd bij de wer van 29 november 1974, had daaroe kunnen worden ingeroepen, in de mate waarin dit krachtens de inwerktingreding van die overeenkomsten mogelijk was, war nog moer worden onderzoch.

Wat dat berrefre krachrens artikel 31 reedt de overeenkomst in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de kennisgeving van her vervullen van de goedkeuringsprocedures en zullen de maarregelen welke op 1 april 1973 roegpas moeten worden, roegpas worden bij de inwerktingreding van de overeenkomst indien deze na die datum plaats heeft.

War dit laarsre punr berrefre, selt men dus vast dat de overeenkomst, in plaats van te voorzien in de voorlopige roepassing van de maarregelen welke men gehoopt had te kunnen toepassen vanaf 1 april 1973, wat in sommige landen aanleiding had kunnen geven tot grondwettelijke problemen, de inwerktingreding van die maatregelen heeft uitgeseld tot op her rijdsrip van de kennisgevingen.

L'accord précité du 5 octobre 1971 a été approuvé par la loi du 29 novembre 1974 et la notification de cette approbation a été faite à cette dernière date, permettant ainsi l'entrée en vigueur des accords au 1^{er} janvier 1975. L'accord ne pouvait donc avoir aucun effet avant le 1^{er} janvier 1975 et même les dispositions dont l'application n'avait, dans le texte de l'accord, été prévue pour le 1^{er} avril 1973, ne sont entrées en vigueur que le 1^{er} janvier 1975.

Dès lors, l'arrêté royal du 29 janvier 1974 constitue une application anticipée et unilatérale de l'accord international pour la période allant du 1^{er} janvier 1974 au 31 décembre 1974. Il est dépourvu de fondement légal pour sa période de rétroactivité allant du 1^{er} janvier 1974 au 19 février 1974, tandis que pour le temps couru après sa publication au *Moniteur belge*, il trouve son fondement légal dans la loi du 20 février 1970.

La loi en projet a donc pour objet non seulement de confirmer l'arrêté royal du 29 janvier 1974 selon le prescrit de la loi du 20 février 1970, mais également de valider la rétroactivité irrégulière de cet arrêté.

La chambre était composée de :

Messieurs : J. Masquelin, président de chambre; P. Tapie et J. van den Bossche, conseillers d'Etat; P. De Visscher, R. Pirson et F. Rigaux, assesseurs de la section de législation;

Madame : J. Truyens, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den Bossche.

Le rapport a été présenté par M. G. Piquer, premier auditeur.

Le Greffier,

J. TRUYENS.

Le President,

J. MASQUELIN.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à tenir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article unique.

Est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur, l'arrêté royal du 29 janvier 1974, relatif au tarif des droits d'entrée.

Donné à Motril, le 8 septembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De voornoemde overeenkomst van 5 oktober 1973 is goedgekeurd bij de wet van 29 november 1974 en van die goedkeuring is kennis gegeven op die daarom, zodat de overeenkomst op 1 januari 1975 in werking is kunnen treden. De overeenkomst kon dus geen uitwerking hebben voor 1 januari 1975 en zelfs de bepalingen welke, in de tekst van de overeenkomst, op 1 april 1973 uitwerking moes krijgen, zijn eerst op 1 januari 1975 in werking gereden.

Met het koninklijk besluit van 29 januari 1974 wordt de internationale overeenkomst derhalve voortijdig en eenzijdig toegepast over de periode 1 januari 1974 tot 31 december 1974. Het besluit heeft geen wettelijke grondslag VOOTZOVER het in een terugwerkende voorziet over de periode 1 januari 1974 tot 19 februari 1974, terwijl de periode na de bekendmaking in her *Belgisch Staatsblad*, wettelijk gedekt is door de wet van 20 februari 1970.

De oorwerp-wet wil dus niet alleen her koninklijk besluit van 28 januari 1974 bekrachtigen, overeenkomstig de wet van 20 februari 1974, zij wil ook de onregelmatige terugwerking van dat besluit rechtsgeldig maken.

De kamer was samengesteld uit:

De Heren : J. Masquelin, kamervoorzitter;

P. Tapie en J. van den Bossche, staatsraden,

P. De Visscher, R. Pirson en F. Rigaux, bijzitters van de afdeling wetgeving;

Mevrouw : J. Truyens, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. van den Bossche.

Her verslag werd uitgebracht door de heer G. Piquer, eersle auditeur.

De Griffier,

J. TRIJYENS.

De voorzitter,

J. MASQUELIN.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die mij zijn en bierna toezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën is belast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers her wetsonderwerp in te dienen, waarvan de reks volgt :

Enig artikel.

Met uitwerking op de datum van zijn inwerkingtreding, is bekrachtigd her koninklijk besluit van 29 januari 1974 betreffende her tarief van invoerrechten.

Gegeven te Motril, 8 september 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.